

комления с методами научного исследования, необходимыми будущему специалисту.

Задачи, которые стоят перед студенческим научным обществом это, во-первых, создание условий для формирования у студентов творческого мышления, развитие индивидуальных способностей, инициативного подхода к усвоению знаний, их практического применения для решения профессиональных задач и проблем. Во-вторых, повышение эффективности индивидуальных форм работы преподавателей со студентами и развитие самостоятельной творческой работы студентов, повышение качества подготовки специалистов, способных на современном научном уровне целенаправленно искать и находить новые решения профессиональных задач. В-третьих, способствование закреплению учебных знаний, развитие высокой требовательности к себе, аккуратности, пунктуальности в работе и научной объективности.

#### Список литературы

1. Окуловский О. И. Компетенции и компетентностный подход в обучении [Текст] / О. И. Окуловский // Молодой ученый. 2012. №12. С. 499-500.

2. ФГОС СПО по специальности 120714 Режим доступа:

[http://www.edu.ru/db/mo/Data/d\\_10/prm693-1.pdf](http://www.edu.ru/db/mo/Data/d_10/prm693-1.pdf)

**М.А. Перевозчикова-Cenedo, О.Г. Мосунова**

*North Carolina, Charlotte*

### **К ВОПРОСУ О КОНВЕРТАЦИИ РОССИЙСКИХ ДИПЛОМОВ В США**

Мечта многих российских студентов – по окончании университета уехать жить и работать за границу. Популярная программа «Work and travel» дает возможность студентам путешествовать и работать в США. Воспользовавшись данной программой, молодые люди часто уже не возвращаются на родину и пытаются построить карьеру за рубежом.

Однако возникают проблемы с применением профессиональных навыков. Студентов работа официантами и кассирами вполне устраивает, а специалистов

с высшим образованием – уже нет, поэтому необходимо доказать свою профессиональную пригодность, чтобы получить более квалифицированную и хорошо оплачиваемую работу. Начинается этот процесс с конвертации диплома. Считается, что российский диплом за границей никому не нужен, и, если хочешь чего-то добиться, необходимо переучиваться заново, получая образование в местных учебных заведениях. Но это не совсем так.

Для начала проводится процесс легализации – перевод дисциплин на английский язык и заверение документов. Далее диплом отправляется в специальную организацию, которая занимается процедурой приравнивания – Evaluation of diploma – сверкой содержания изученных предметов, переводом часов в кредиты и выдачей сертификата о степени. Такая процедура является платной.

Затем все зависит от выбранного пути. Если желаете учиться, то подаете переведенные документы в предпочтительное учебное заведение, и оно решает, сколько кредитов необходимо добрать для поступления. Если же не терпится начать трудовую деятельность, то следует пройти тест на подтверждение профессиональных знаний и навыков. Результаты теста и сертификат о степени повысят шансы на получение достойной работы по направлению того образования, которое окончено в России.

Безусловно, эти шаги требуют времени и средств, но думается, что они того стоят. Пренебрежительное отношение к уже имеющимся у вас документам, подтвержденное только устоявшимися стереотипами, обойдется гораздо дороже. Российское образование вполне может составить конкуренцию зарубежному, главное – не лениться и доказать, что вы не зря проучились несколько лет.